# Administrar las Finanzas en los Estados Unidos-Comprensión de Su Cheque de Pago y Talón de Pago



The Northeast Farm and Ranch Stress Assistance Network

Trabajar en los Estados Unidos puede ser diferente a trabajar en su país de origen. Su salario como trabajador agrícola depende del trabajo para el que fue contratado y de su experiencia. Cuando trabaja para un empleador, debe completar formularios de empleo. Uno de esos formularios se llama formulario W4, también llamado Certificado de Retención del Empleado. Su empleador y el gobierno federal usan esto para estimar cuánto dinero debe pagar en concepto de impuestos en cada período de pago.



### ¿Cómo obtengo el dinero que he ganado?

Debe recibir un cheque de pago y un talón de pago que es el pago de su salario. Se le puede pagar de varias maneras:

- Efectivo: dinero en monedas o billetes de papel.
- Cheque de pago: una orden escrita firmada por el empleador que ordena a un banco que pague una suma específica a una persona nombrada (empleados) por salario o sueldo.
- **Depósito directo:** se refiere al depósito electrónico de dinero en una cuenta bancaria en lugar de un cheque de pago físico en papel.
- Tarjetas de débito de nómina: estas tarjetas de débito (que son emitidas por el empleador) se cargan automáticamente con los salarios del empleado. Las tarjetas se pueden usar como una tarjeta de débito para realizar compras, recibir reembolsos en efectivo de las compras y retirar dinero de un cajero automático. Un empleado debe tener cuidado y debe de usar estas tarjetas en lugares donde no hay tarifas de retiro, de lo contrario, están reduciendo sus salarios.

### ¿Qué información incluye un talón de pago?

Un **talón de pago** o estado de ganancias es una hoja de papel que se entrega a un empleado con cada cheque de pago que muestra la cantidad de dinero que ganó el empleado y la cantidad que se retiró y fue deducida de su cheque de pago. ¿Incluye información sobre el empleador, el empleado, el salario, la cantidad de horas trabajadas y las deducciones de nómina que se quitaron y fueron deducidas? de los salarios totales o salarios brutos debido a la variedad de impuestos o beneficios para empleados que ofrece su empleador. También incluirá los salarios netos. También incluye las ganancias totales y las deducciones del año. Se adjuntará un talón de pago si recibe su salario mediante un cheque de pago.

Las **deducciones de nómina** de impuestos normalmente incluirán impuestos federales, estatales y locales. También incluirá deducciones de nómina para Medicare (Impuesto FICA MED), Seguro Social (Impuesto FICA SS) y, según el estado o la ubicación del negocio, puede haber impuestos adicionales. También puede haber deducciones para los beneficios de los empleados.

Es importante revisar su talón de pago para asegurarse de que este correcto. Puede ser confuso, así que pregúntele a su empleador si tiene preguntas.

# Mi compañero de trabajo y yo tenemos el mismo trabajo y nos pagan lo mismo; ¿Por qué son diferentes las cantidades de nuestros cheques de pago?

Las cantidades de los cheques de pago pueden ser diferentes por varias razones. Puede ser que haya trabajado un número diferente de horas o haya producido un número diferente de unidades en comparación a su compañero de trabajo. Además, es posible que haya llenado los formularios W4 - Certificado de retención del empleado de manera diferente. Este formulario hace preguntas sobre su estado civil y el número de niños. Las respuestas a estas preguntas influirán en la cantidad de impuestos retenidos.

## ¿Cómo sé cuál será el impuesto estatal y federal?

En los Estados Unidos, existen impuestos sobre la renta nacionales y estatales. Las tasas de impuestos federales y estatales se basan en los ingresos. Cuanto menos ganes, menos impuestos pagarás. Las tarifas pueden cambiar cada año. Puede realizar una búsqueda en la web para encontrar las tasas impositivas más recientes para los EE. UU., el estado en el que vive y trabaja, así como los impuestos locales. A menudo usa una calculadora de impuestos gratuita de Turbo Tax, HR Block o irscalculators.com/tax-calculator. Deberá tener su información lista para agregarla a la calculadora.

#### Cómo entender su talón de pago - Un ejemplo para Dani

Dani gana \$15.00 por hora y trabaja 60 horas cada semana. Dani es solter@ sin dependientes y no gana dinero de otros trabajos. Dani quiere entender cómo se calcula la cantidad de dinero que reciben cada semana para comprender mejor las deducciones retenidas. A continuación, se muestra el segundo talón de pago del año. Así es como se ve un talón de pago típico:

TALÓN DE PAGO o DECLARACIÓN DE GANANCIAS							
NOMBRE DE NÚMERO DE EMPLEAD@ SEGUROSOCIAL			NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL EMPLEADO	NÚMERO DEL CHEQUE	PERÍODO DE PAGO		FECHA DE PAGO
Dani	XXX-XX-XXXX		121212	1375	1/9/22-1/16/22		1/17/2022
SALARIO TASA HORAS			SALARIO BRUTO	DEDUCCIONES DE NÓMINA	TOTAL, ACTUAL		EL AÑO HASTA LA FECHA
	\$ 15.00	60	\$ 900.00	IMPUESTO FICA MED	\$	13.05	\$26.10
				IMPUESTO DE FICA SS	\$	55.80	\$ 111.60
				IMPUESTO FEDERAL	\$	58.47	\$ 116.94
				IMPUESTO ESTATAL	\$	40.36	\$ 80.72
EL AÑO HASTA LA FECHA BRUTO \$ 1800.00	EL AÑO HASTA LA FECHA DEDUCCIONES \$ 335.38		EL AÑO HASTA LA FECHA SALARIOS NETOS \$ 1464.62	TOTAL \$ 900.00	DEDUCCIONES \$ 167.69		SALARIOS NETOS \$ 732.31

Dani puede usar estas definiciones para comprender la información en las casillas del talón de pago. **Número de Seguro Social:** un identificador numérico asignado a ciudadanos estadounidenses y otros residentes para realizar un seguimiento de los ingresos y utilizado para determinar los beneficios.

Número de identificación del empleado: un número designado por el empleador que se usa para rastrear la información de pago. Número de cheque: el número del cheque entregado al empleado.

**Período de pago**: el período de tiempo durante el cual se registra y se paga el tiempo del empleado.

**Fecha de pago:** la fecha en que se realiza el pago.

**Tasa de salario:** es la cantidad de dinero pagada por hora o unidad.

**Horas:** es el número de horas trabajadas en este período de pago.

**Deducciones de nómina:** una cantidad retenida por un empleador del salario bruto de un empleado para pagar impuestos o costos de beneficios del empleado.

IMPUESTO FICA MED TAX: es una etiqueta que se usa para identificar la deducción de impuestos sobre la nómina de Medicare IMPUESTO FICA SS: es la etiqueta utilizada para identificar la deducción de impuestos sobre la nómina del Seguro Social

**IMPUESTO FED:** es la etiqueta utilizada para identificar la deducción del impuesto sobre la renta federal

**IMPUESTO ESTATAL:** es la etiqueta utilizada para identificar la deducción del impuesto estatal sobre la renta

Salarios brutos: es la cantidad de dinero que gana antes de que se le descuenten los impuestos y se calcula multiplicando el número de horas de trabajo por la Tasa salarial.

**Salarios netos**: la cantidad de dinero que gana después de descontar los impuestos y las deducciones.

**Deducciones de nómina:** los salarios retenidos de los ingresos totales de un empleado con el fin de pagar impuestos y beneficios.

**Total, actual:** la cantidad deducida para el período de pago actual.

Año hasta la fecha (YTD): cantidad total de deducciones o ingresos pagados hasta ahora en el año en curso.

Se pueden encontrar documentos adicionales en esta serie de Manejo del dinero en los EE. UU. en inglés y español en este sitio web: farmaid.org/cultivemos

Desarrollado por Maria Pippidis, Educadora de Extensión de Ciencias de la Familia y el Consumidor, Extensión Cooperativa de la Universidad de Delaware, Sheila Marshman, Profesora Asociada, SUNY Morrisville. Traducido por la Dra. Ivette Ruiz, Healing By Growing Farms, consultora de servicios agrícolas y Maria Gorgo, Penn State Extension.



Este trabajo está bajo la licencia Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License. Para ver una copia de esta licencia, visite http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/. Debe proporcionar atribución si usa estos materiales, y puede usarlos solo con fines educativos. No puede vender ni modificar estos materiales sin el permiso expreso de los autores.



Este trabajo fue financiado a través de la subvención Northeast Farm and Ranch Stress Assistance Network coordinado por National Young Farmers Coalition. Este trabajo cuenta con el apoyo del proyecto Farm and Ranch Stress Assistance Network (FRSAN), subvención no. 2020-70028-32729 del Departamento de Agricultura de EE. UU., Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura. Todas las opiniones, hallazgos, conclusiones o recomendaciones expresadas en esta publicación pertenecen al autor(es) y no deben interpretarse como representación de ninguna determinación o política oficial del USDA o del gobierno de los EE. UU.

## Palabras importantes que debe saber

La tasa de salario es la cantidad de dinero que se paga a un trabajador en función de una unidad de tiempo (como una hora o un día) o por unidad de producción (si se basa en el trabajo a destajo).

**Formulario W4/Certificado de retención del empleado**: un formulario que se utiliza para estimar la cantidad de impuestos federales y estatales que se retendrán según el estado civil y la cantidad de niños.

**Cheque de pago** es un cheque de sueldo o salario a nombre de un empleado. Un cheque se utiliza para transferir dinero del empleador al empleado.

**Deducción de paga** son salarios retenidos de los ingresos totales de un empleado con el fin de pagar impuestos y beneficios.

**Los salarios brutos** son la cantidad de dinero que gana antes de que le descuenten sus impuestos.

**Los salarios netos** son la cantidad de dinero que gana después de descontar los impuestos y las deducciones.

El impuesto de Medicare es una deducción de impuestos de cada cheque de pago para pagar la Parte A del Medicare, que brinda seguro hospitalario a ciudadanos mayores de 65 años y personas con discapacidades.

El impuesto del Seguro Social se deduce de cada cheque de pago y se destina a un fondo de beneficios de jubilación, discapacidad y supervivencia para personas mayores de 65 años o personas con discapacidades.

Las tasas del impuesto federal sobre la renta se basan en sus ingresos y se utilizan para brindar servicios y programas públicos nacionales.

Las tasas del impuesto estatal sobre la renta se basan en sus ingresos y utilizan el dinero de los contribuyentes para servicios y programas públicos relacionados con el estado.

Los beneficios para empleados son una forma de compensación que pagan los empleadores a los empleados por encima de los salarios regulares. Los ejemplos incluyen seguros de salud o de salud y/o discapacidad.

**Cuenta bancaria** un arreglo hecho con un banco por el cual alguien puede depositar y retirar dinero.